

JÖESTÉ!

Szerkesztőség és kiadó:
Hivatal: Cluj, Calea Regele
Ferdinand 66. Telefon: 61.

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP**

Cluj III. évfolyam
100. s. ám. 1934.
Május. 5. **Szombat**

Ólomcsővel

sújtotta le a fiatal rablógyilkos merénylő a fővárosi pénzespostást, aki kötelessége teljesítését majdnem életével fizette meg. A két rablógyilkos cseméje ugyanabból az anyagból való szerszámmal akart embert ölni, amiből az emberiség felvilágosítására szolgáló irás ólombetűt öntik. A világosság békés eszközéül használó ólmot a sötét bűn fegyveréül alkalmazták kapzsi pénzvágyuk kielégítésére. Talán nem is annyira bűnözési hajlamuk, mint inkább elferdült nevelésük, társadalmi züllésük és a mindenáron való meggazdagodás ördöge bujtotta föl ezeket a fiatal gonosztevőket. Sokszor leszögeztük, hogy az utóbbi évek óta mily felelőtlenül nővelik meg a tanuló és tanulmányait már elvégzett fiatalok szárnyait azzal a csábító jelzővel: *helyet az ifjúságnak*, ahelyett, hogy az igazságnak megfelelően ezt hirdették volna: *helyet a tehetségnek*. Így azután évek óta abban a hazug álomban nőttek fel megmérgezett lelkű ifjaink, hogy nekik minden szabad, mert fiatalok, mert övék az ország jövője. Lelketlenül rászabadították őket a napi politikára, az uccai botrányokra, a társadalmi és felekezeti ádáz harcokra és ahelyett, hogy szorgalmasan tanulnak és dolgoznak volna a maguk és az ország jövőjéért, lassanként elvesztették ambíciójukat, tanulási és munkakedvüket s az erkölcsi és társadalmi züllés lejtőjére jutottak. Egyszerre azután általános rémületet és megdöbbenést keltettek azok a sorozatos büntények, amelyeket a fővárosban és az ország egyéb helyein a megméltalmazott lelkű fiatalok követtek el politikai okokból, vagy a legsötétebb kapzsi nereségvágyból. A volt miniszterelnök ellen elkövetett politikai gyilkosság, a Popoviciu képviselő elleni rablógyilkosság s legújabbban a kolozsvári pénzespostás elleni vakmerő merénylet, amelyet a fiatal gonosztevők — vallomásuk szerint — pénzszerzés céljából kíséreltek meg előre megfontoltan és kitervezetten, világosan rámutatnak azokra a körülményekre, amelyeknek lelki rugóit a lelketlenül izgatók és bujtogatók gonosz munkája indította meg. Itt a tizenkettedik óra, amikor az ifjúság megméltalmazott lelkét az izgatók erőves megfélemezésével s a gondos és békés kulturális neveléssel már meg lehet győztetni. Ajánljuk ezt az országra nézve is oly fontos győztető eljárást a jelenleg itt vendégeskedő kormánytagok figyelmébe.

(g. á.)

Önkormányzatot ígért a Ruténföldnek Benes Ungváron

(UNGVAR.) Benes cseh külügy miniszter tegnap kezdte meg az előre beharangozott tótföldi propagandautját. A cseh külügyminiszter propagandautjának első állomása Ungváron volt, ahová nagy tömegeket vonultattak fel a környékbeli falvakból. A cseh külügyminiszter a város főterén nagy beszédet tartott, amelyben többek között azt mondotta, hogy

az Erdőskárpátokat az utolsó csepp vérükig megvédelmezzük, mert — mint mondotta —, az Erdőskárpátok a cseheké.

— A béketárgyalások során többféle megoldási lehetőség merült fel. Az egyik felfogás szerint önálló ukrán államot akartak az Erdős Kárpátokban létesíteni, más felfogás szerint Magyarország számára akarták meg-

ítélni ezt a területet — mondotta Benes — végül a leghelyesebb megoldás mellett döntöttek, Cseh szlovákiának ítélték oda.

— Igyekezni fogunk a békeszerződésben vállalt kötelezettségeinket betartani s belátható időn belül megvalósítjuk a Ruténföld önkormányzatát is — fejezte be szavait Benes.

A kisebbségi kérdés megoldását elsőrangú kötelességének tartja a kormány

(KOLOZSVAR.) Tatarescu miniszterelnök, miután kormánya tagjainak kíséretében végigjárta a mocsárdot és meghallgatta az ottaniak panaszait, újra visszatért Kolozsvárra. Program szerint még ma kimennek Bánffy-hunyadra, hogy a bihari mocsárdot is meglátogassák. Ma a déli előtti órákban Kolozsváron Tatarescu miniszterelnök a prefektúra helyiségében fogadta a liberális párt kisebbségi tagozatának elnökségét. Mózes Károly elnök és Fridmann József alelnök memorandumot nyújtottak át a miniszterelnöknek. Mózes Károly rámutatott a kisebbségi kérdés megoldásának szükségességére. Beszédének során utalt Duca volt miniszterelnöknek ebben a kérdésben elfoglalt álláspontjára és kérte Tatarescu miniszterelnököt, valamint Lepadatu minisztert, hogy realizálják a kisebbségi kérdések megoldását.

A miniszterelnök válaszában örömmel vette tudomásul az akciót. Kijelentette, hogy a kormány a kisebbségi kérdés megoldását elsőrangú kötelességének tartja. Biztosította a tagozat elnökét arról, hogy a kínátságok nemcsak figyelembe fogja venni, hanem a kérdés megoldásánál beleszól a nézeteket is.

A miniszterelnök elmondotta még, hogy Lepadatu erdélyi miniszter annakidején részletesen informálta a helyzetről.

Fridmann József a tagozat vezető csoportjának alelnöke a zsidó-

ság csatlakozását és kérdéseinek megoldását referálta a miniszterelnöknek. Az ő ismertetését is köszönettel vette tudomásul a miniszterelnök s ígéretet tett a kérdés megoldására.

A szászok részéről is küldöttség jelent meg a miniszterelnök előtt. A küldöttség tagjai ugyan csak ismertették a szászok sérelmeit és előterjesztették a jogos kívánságaikat. A miniszterelnök ezekre is kedvező választ adott.

A Magyar Párt részéről senki sem jelent meg a kisebbségi megbeszéléseken.

EGY GAVALLÉROS AJÁNDÉK

A miniszterek kolozsvári látogatása egyelőre a görögkeleti egyháznak hozott kézzelfogható eredményt. A kormány ugyanis az illetékesek kérésére, átengedte a kolozsvári erdőgazgatóság régi épületét Iván püspök rezidenciául. A telekkönyvi átírás már rövid időn belül megtörténik. Az erdőgazgatóság viszont a Ferdinánd király-uti és a püspökség tulajdonát képező épületet kapja cserébe. Ezzel a gesztussal körülbelül 10 millió lejnyi ajándékot kapott a kolozsvári görögkeleti püspökség.

HUSZMILLIÓ A MÓCVI-DEKI UTAK HELYREÁLLÍTÁSÁRA

A miniszterelnök mocsvidéki körútja alkalmával meggyőződött az ottani lakosság sanyaru helyzetéről. De azt is láthatta, hogy

az odavezető utak minden kritikan aluli állapotban vannak. A ma kiadott hivatalos nyilatkozat szerint a kormány 20 millió lejt utalt ki a Torda-Topánfalva-Gyulafehérvár közötti országot és még néhány más ut újráépítésére. Mindezenfelül a kormány hozzájárult ahhoz, hogy a Mocsvidéken továbbra is leszállított díj-szabással engedélyezzék a szállítást. Ezenkívül gondoskodik a kormány a mocsvidéki bankok és szövetkezetek talpraállításáról. Továbbá engedélyezi, hogy az aranybevételek újra Zalatnán történjenek.

KISGAZDAK KÜLDÖTTSEGE A KIRÁLYNÁL

(BUKAREST.) Tegnap a kisgazdáknak egy küldöttsége jelent meg az Uralkodó előtt. A küldöttség a király közbenjárását kérte, hogy a konverziós törvényben a kérvények benyújtására megállapított egy hónapi határidő három hónapra emeltesse fel. Az Uralkodó ígéretet tett az ügy elintézésére. Ezután hosszasan elbeszélgetett a küldöttség tagjaival.

KÉTMILLIÓ LAKOSA VAN AZ OSZTRAK FŐVÁROSNAK (BÉCS.) A legutóbbi számlálás adatai szerint az osztrák fővárosnak jelenleg egymillió 874 ezer 618 lakosa van. Ezek közül 850.190 férfi. A nők tehát túlsúlyban vannak...

Csak háromévi adómentességet ad a kormány az újonnan épített hazak tulajdonosainak

(KOLOZSVÁR.) Néhány nappal ezelőtt megírtuk, hogy a pénzügyminisztérium törvényjavaslatot készített az adótörvény 17-ik szakasz második bekezdésének módosításáról, de a részletek akkor még nem kerültek nyilvánosságra. Most azt közlik Bukarestből, hogy a módosítás tulajdonképpen az új házak adómentességének nagymértékű leszállítását, sőt a bérházak adómentességének megszüntetését tartalmazza. Ez a váratlan elhatározás nagy lehangoltságot idézett elő úgy az építkezési szakmában, mint az ezzel összefüggő többi iparágakban, mert az új törvény megállítja az építkezésnek azt a lendületét, amely három év óta munkával látta el az építő vállalatokkal kapcsolatos szakmákat. Az adómentesség megszüntetése csökkenti az építkezést, de azért remélhetőleg ezután már nem maradnak teaurálva azok a milliárdok, amelyeket a nagytőkések házépítésre szántak, hanem a hitelélet fel-támasztásával beleolvadnak az ország pénzügyi vérkeringésébe.

Beavatott helyről nyert értesülés szerint az 1933. évi házádo-
mentések alkalmával az új házak adómentességét a házádo-
mentesség sok helyen nem ismerték el, habár az adómentesség még érvényben volt. A pénzügyminisztérium most elrendelte, hogy ezeket a házádo-
mentességeket hivatalosan el kell ismerni a házádo-
mentesség tulajdonosok javára.

Az adótörvénynek a házádo-
mentességre vonatkozó rendelkezéseit egyébként a pénzügyminisztérium módosítja és a vonatkozó törvénytervezetet a parlament elé is terjesztette. Az adótörvény 17-ik cikkének második bekezdése a következőképpen módosul:

Mentesek a házádo alól azok az épületek, amelyek lakóhelyiségeinek száma és a beépített terület nem haladja meg az Au-

tonom Építkezési Pénztár felállításáról szóló törvény 3. cikkének első bekezdésében előírt mennyiséget. Ez az adómentesség 3 évig tart attól az időtől kezdődően, amikor azok lakhatókká váltak. Azok az épületek, amelyeket 1934. augusztus 15. előtt kezdtek építeni, vagy amelynek építésére ez időpont előtt adtak engedélyt, továbbá, ha ezek az 1934. év folyamán lakhatókká válnak, a régi törvényben megjelölt adókedvezményben részesülnek.

A törvénytervezet tehát majdnem teljesen megszünteti a ház-

adómentességet és kizárólag csak családi házaknak adja azt meg három évre. Kimondja azonban a törvénytervezet, hogy azok az épületek is részesülnek a hároméves adókedvezményben, amelyekhez emeletet építenek, vagy pedig kibővítenek olyképen, hogy a bővítés által 50 százalékkal nagyobbodik a befogadóképessége. Ebben az adókedvezményben azonban szintén csak azok az épületek részesülhetnek, amelyeknek lakrészszáma és területe nem haladja meg a fentebb megjelöltet.

Károly király és Miklós herceg védnöksége alatt nagyarányú nemzetközi autóversenyt rendez a kolozsvári Automobil Klub

(KOLOZSVÁR.) A kolozsvári Automobil Klub szeptemberben nagyszabású nemzetközi autóversenyt rendez Károly király és Miklós herceg legmagasabb védnöksége alatt. A nemzetközi verseny sikere érdekében az automobil klub minden lehetőt elkövet. A klub már hónapokkal ezelőtt érintkezésbe lépett a svéd utépítő társasággal, hogy a feleki-
uti versenypályát augusztus végéig készítse el. A tárgyalások sikerre vezettek s az utépítő társaság máris hozzálátott a tíz mé-

ter széles és öt kilométer hosszú versenypályák kiépítéséhez, mely ha elkészül, egyedülálló lesz Európában már csak azért is, mert a versenypályát a céltől startig nagyszerűen át lehet tekinteni. A versenyrendezés most a legnevesebb autóversenyzők lekötése ügyében folytat tárgyalásokat s valószínű, hogy olyan nemzetközi társaságot sikerül összehozni, amelyre még Kolozsvár sportkrónikájában nem volt példa.

Felrobbant a háboruból visszamaradt gránát s darabokra tépett egy fiatal legényt

(FELDICENI.) Bidești községben ma borzalmas szerencsétlenség történt. Moscu Traian a mezőn munka közben egy, még a háboru idejéből ott maradt grá-

nátot talált s amikor a gránátot a kezébe vette az felrobbant és a fiatal Moscu Traiant a robbanó anyag darabokra tépte.

Németország leszállította a román petróleum beviteli kontingensét

(BUCUREȘTI.) A „Jóestét!” már jelentette, hogy a minisztérium foglalkozott a német kormány újabb rosszindulatú tervével, amellyel kárt akar okozni a romániai petróleumvállalatoknak. Ezek között tudvalevőleg állami üzemek is vannak. Ugyanis Né-

metország egész petróleumbevitelének 7 százalékát a romániai forrásokból szerezte be és ezt a mennyiséget most 2 százalékra szállítja le. Ez súlyos veszteséget jelent petróleumtermelésünkre és többek között a bukaresti és ploestii vállalatok kénytelenek

Kolozsvár egyetlen szolid, olcsó, kellemes, tiszta

kerthelyisége az
Amerikában
(P. Unirii 13.) megnyílt.

Vasárnap, ünnepnap délelőtt zenés sörözés.
Puskás Béla mindennap muzsikál.

megszüntetni összes németországi fiókjait.

A Tatarescu-kormány diplomáciai uton tiltakozott Németország támadása ellen. Az újabb differencia miatt egyelőre e hó 16-tól kezdve megszűnik a román-német clearing kapcsolat. A Nemzeti Bank fiókja Bukarestből ma azt a hivatalos értesítést kapta, hogy ne fogadjanak el kérvényeket vagy befizetéseket a német clearing számára, amely tudvalevőleg csak rövid idővel ezelőtt kezdte meg újból működését.

Társadalmi élet

(—) A Cluj szociáldemokrata nőmunkás szervezet női torna csoportot állít fel. A tornát Dunky Kató tanárnő tanítja hetenkénti torna gyakorló órákkal. A szervezet felhívja Cluj dolgozó női közül azokat, akik eme egészséges sportágban magukat aktívvá tenni kívánják, jelentkezzenek a Munkás Újság kiadói hivatalában, Str. Memorandului 21. A torna csoportban való részvétel teljesen díjtalan.

(—) A KMSC kerékpárszakosztálya folyó hó 6-án (vasárnap) reggel 8-kor klubközi kerékpárversenyt rendez a Cluj-Oradea országúton 50 km-es távon a főversenyzők részére. 30 km. a haladók részére. 20 km. a kezdők részére. Start a vármegye házájánál, a cél ugyanott. Egyben felkérjük a pártoló tagjainkat, hogy a jelzett időben a startnál minél számosabban jelenjenek meg. A verseny lezajlása után a díjak az Építőmunkás Otthonban lesznek kiosztva. A vezetőség

(—) A Juventus táncestélye. A cluji Juventus tekező és focibaal egyesület folyó év május hó 5-én, szombaton, este 9 órai kezdettel az „Orient” (volt Zajzon) kerthelyiségben Cal. Motilor (volt Monostor-ut) 48. sz. alatt táncestélyt tart. Teke-, Tangó-, Foxtrott-, Rumba- és szépségversennyel, amerikai sorsolással, confetti- és szerpentin-csatával egybekötve. Belépődíj személyenként 20 lej. Családjegy 3 személyre 50 lej. A zenét az egyesület jazz-band zenekara szolgáltatja. A nettó bevétel az egyesület alapjává fordítatik.

— Szobrot kap Bem apó Budapesten. A negyvennyolvas szabadságharc egyik legkiválóbb alakjának, a lengyel-szarmazású Bem apónak elkészült a szobra, amelyet Budapesten a Pálffy-téren fognak felállítani. A szobor ünnepélyes leleplezése május 14-én lesz. A nagy szabadsághósti az emlékmű a piskii csatában ábrázolja, amint felkötött karral vezeti seregét az osztrákok ellen.

— Templomrablás után doktornak csapott fel egy szélhámós. A temesvári rendőrség büntetői osztálya letartóztatott egy 30 éves fiatalembert, ki mint Huszár József dr. nyugalmazott tanár és gyermekotthoni igazgató szerepelt. Megállapították, hogy Huszár nem Józsefnek hanem Sándornak hívják, soha sem volt sem doktor, sem tanár, sem igazgató, ellenben aradi illetőségű. Lienzben (Ausztria) templomfosztogatásért hat hónapra, Aradon pedig kábítószerért hat hétre elítélték. Illetőségi helyére toloncolják.

RÁDIÓ

SZOMBAT, május 5.

Bukarest. 13: Lemezek. 14:20: Lemezek. 18: Zenekar. 20:20: Lemezek. 21: A rádiózenekar operettje. 23: Vendéglői zene.

Budapest. 11: 1. „Az Ezeregy” meséből. 2. Madárpótlás. 12:15: Üzenetek a Nemzetközi Vásárról. 13:05: A m. kir. Mária Terézia I. honvédelmi miniszter zenekarának hangversenye. 14:15: Üzenetek a Nemzetközi Vásárról. 18: „Leányalmok”, Törökkné, Kovács Hermin előadása. 18:35: Veres Lajos és cs. gányzenekara. 19:15: Mit üzen a rádió? 19:45: Fejes János szalonzenekarának műsora. 20:15: Népszínműelőadás a Stúdióból. „A falu rossza.” 22:20: Hang-
lemezek. 23:20: A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. 24:50: Heinemann Ede jazz-zenekarának műsora.

Reggelig nyitva a
Kombinált Jazz

KONSTANTINÁPOLYBAN
F. David 16. - Leszállított árak!

Elsőrangú fajúborok
Melegkonyha

Háromszáz csenevész gyermek nyaraltatásáról gondoskodik Vlad városi főorvos

Szélesebb alapokra fektetik és rendszeresítik a gyermeknyaraltatást

(KOLOZSVAR.) A tavalyi gyermeknyaraltatási akció sikerén felbuzdulva, dr. Vlad Péter városi főorvos, a nyaraltatási akció kezdeményezője és önzetlen irányítója elhatározta, hogy az idén szélesebb alapokra fekteti az akciót és erre vonatkozólag máris minden intézkedés megtörtént. A város lombi gazdagságában már javában folynak a munkálatok a gazdasági épületek átalakítására, amelyekben a nyaraló gyermekek kapnak hajlékot.

— Ugy tervezem — mondotta nekünk dr. Vlad főorvos —, hogy az idén a jó időre való tekintettel már június 15-én megkezdjük a nyaraltatási akciót. Számos vállalat sietett segítségünkre és felajánlott kisebb-nagyobb összeget a nyaraltatási akció céljaira. Az eddigiek szerint háromszáz gyermek nyaraltatását fogjuk biztosítani. Természetesen olyanokat viszünk ki a lombi gyermekparadicsomba, akik testileg gyengék, fejlődésben visszamaradtak és nagy hajlandóságot mutatnak betegségre.

— Megfizethetetlen kincs a külvárosi emberpalánták számára, akik egészségtelen ódúkban laknak és rosszul tápláltak a nyaralás. Ennek igazolásul elég ha megemlítem azt, hogy a tavalyi gyermeknyaraltatási akció, mely csak két hónapig tartott, meglepő eredményeket produkált. A szabad levegő, a napsütés, a bőséges táplálkozás mind-mind elengedhetetlen követelményei a gyermekek fejlődésének.

— A gyermeknyaraltatási akció — mondotta — sajnos, csak most válik rendszeressé, mert ha idejében felismerték volna ennek értékét, sokkal erőteljesebb életrevalóbb emberek fejlődtek volna a külvárosokban is a maiaknál... Természetesen ilyen akciók nemérdek pénzt igényelnek s talán ez volt közvetlen oka annak, hogy az illetékes hatósági szervek húzódtak a gyermeknyaraltatási akciók rendezésétől.

— Gyermeknyaraltatási akciónkon — fejezte be nyilatkozatát Vlad főorvos — különben szívesen látunk létszámon felül is gyermekeket, ha a szülők 250 lejfel a költségekhez hozzájárulnak.

Ezután megkérdeztük Vlad főorvost, minek tulajdonítható az, hogy a járványos betegségek évek óta nem fejlődnek olyan arányúvá, mint a múltban és az évenként ismétlődő skarlát, difteria és tifuszjárványok is elkerülték a várost.

Kérdésünkre Vlad főorvos azt mondta, hogy a járványos betegségek bizonyos periódusokban lépnek fel és nem áll helyt az a felfogás, hogy szezononként lépnek fel a járványos megbetegedések.

Magyar Színház

Ma pénteken és a következő napokon **Békeffy László - Gyöngy Pál** mulatságos, gyönyörű zenéjű táncos operettje

Öméltósága sofőrje

Minden előadás keretében fellép

Járóka Laci

a 7 éves csodaprimás zenekarával.

Szombaton d. u. 4-kor: **Ember a hid alatt**

10 és 17 lejes helyekkel.

Vasárnap d. e. 11-kor: **Ábris rózsája**

10 és 17 lejes helyekkel.

Vasárnap d. u. 3-kor: **Hamupipőke** mulatságos gyermek előadásokkal, énekekkel és

Járóka Laci csodaprimás fellépésével 10 és 17 lejes helyekkel.

Vasárnap este 9-kor: **Bál a Savoyban.**

Hasábfakkal agyonverték vetélytársnőjüket a részeg asszonyok

(BUZEU.) Maria Scarlad és Stoica Anica Badu községbeli lakosok régóta haragban voltak a falu szép asszonyával, Maria Brinsával. A két asszony elhatározta, hogy bosszút állanak közös ellenségükön. Hogy elhatározásukhoz erőt nyerjenek, nagy-

mennyiségű bort ittak s mintán az alkohol dolgozott bennük, elmentek vetélytársuk lakására és ott Maria Brinsát hasábfakkal agyonverték, hogy az egyórás kínlás után meghalt. A gyilkos asszonyokat letartóztatták.

Városatyák! ...

mi lesz az uccák rendbehozatalával?

(KOLOZSVAR.) Május van. Az időjárás a lehető legkedvezőbb a külső munkák megkezdésére. A kolozsvári uccák szomorú képet mutatnak. Kivétel nélkül valamennyi javításra szorul, de a város vezetőinek valószínűleg egyéb dolguk van, semhogy meglássák Kolozsvár szépséghibáit.

Az autbuszforgalom egy uccákban az elhanyagolt uttest miatt életveszélyes. A hatalmas gödrökben minden pillanatban a

felborulás veszélye fenyegeti az utasokat. Pedig erre a célra az autbusztársaság a koncesszióért nehéz százezreket fizet, de az utak mégsem javulnak.

A szamosparti uccákat egyszerűen személerakodó helynek tekintik a város vezetősége s például a str. Gelu, ahol szebbnél szebb villák emelkednek, hatalmas szemétdomb közé van beépítve. Ide hordják a város szekerai az uccákról összeszedett szemetet, építkezési hulladékokat

s egyéb szemétdombra kívánczóságot. Ez az ucca türelmes, mindent ide lehet hordani.

Az uttesteken, amellet, hogy a közlekedés szempontjából járhatatlanok, feneketlen a por. Ez egyaránt vonatkozik minden utcára. Annakidején rendeletet adtak ki, hogy a gyalogjárókat a kereskedők és háztulajdonosok napjában többször öntözzék. A járdákon valóságos patakzik a víz, annyira, hogy gumisárral — amely tudvalevőleg csuszik a vizen — valóságos artistamutatvány végigmenni, de az uttesteken a leggyakrabban eselben tűnik fel az öntözőautó. Pedig a port nem a gyalogjárók verik fel, hanem az uttesten haladó szekerek és autók.

Vajjon mikor kezdődik már meg az utjavítás, mikor kezdik meg a többi közmunkákat, mikor kezdenek el a város vezetői dolgozni a közért is valamit? Talán már ideje lenne ennek is? Vagy januárba hagyjuk az utcák javítását?...

Hogy nem csak úgy a levegőből kapkodjuk állításainkat, bizonyítékkal az alábbi panaszos levelet adjuk, amelyet éppen tegnap hozott szerkesztőségünknek a posta. A levél szerzője egy str. Fântânelei-i lakos. Rendes ember. Sorai kezdetén hivatkozik arra, hogy éppen tegnap fizette ki utadóját. De beszéljen ő maga:

„Minden éven pontosan adózom és mégis minden nap szomszédaimmal együtt jogosan háborog bennem a keserű panasz, hogy a város nem gondol reánk. Nyakra-főre nyeljük a port. Az öntözőkocsi csak a Pop Iulian uccáig jön fel, aztán visszatér. Az adó azonban az egész uccában végig egyforma. Az elbánás nem. A mi házaink előtt még most is szeméttenger éktelenkedik... és ezen a részen, ha kocsi, illetve szekér robog végig az uttesten, utána percekig kibírhatatlan porfellegben fulladunk. Egyszerre elviszik zsebünkől adóba a pénzt, ide hordják a szemetet... és még abban a kegyben sem részesítenek, hogy az uccánkat végig megöntözzék. Arra kérem a szerkesztő urat, hogy jogos panaszunkat hozzák tudomására az illetékeseknek és a str. Fântânelei lakosok nevében hívják fel sérelmeinkre a polgármester ur figyelmét is. Maradunk tisztelettel. ALÁÍRÁS.

És ilyen panaszos levelet jónéhányat tudnánk leköszölni. Szeretnők, ha nem maradna pusztában elhangzott kiáltás a szavunk.

Ha olcsó és jó könyvet, vagy papírárukat akar beszerezni, úgy keresse fel

Keszey Albert,

könyv- és papírkereskedését,
Cluj, Piața Unirii 7. sz. n.

Halló Lupsa!

Május 5-én, szombaton nyílik meg Str. Oluz 1. sz. alatti vendéglő helyisége. Minden este elsőrendű éneke és tánc. Külön konyha, valódi nemedi és külső élelmiszer. **Olcsó árak.**

Ma már mindenki tudja, hogy a

CIPŐKLINIKA

Cluj, Reg. Ferdinand 4. (kapu alatt) készítményei legolcsóbbak, mert tartóságra utólag lehetetlen.

Tegyen próbavásárlást

Ha KEREKES

bácsinál iszol, eszel, akkor beteg soh'sem leszel!

FLEKKEN

sütés meg- Erősebbet kezdődött! ut sarkán

EMBER, AKI ÉLETEKET RABOLT

REGÉNY
IRTA
CLAUDE
FARRÉRE

(77)

— Uram, az állandó fenyegető és minden pillanatban bekövetkező halál gondolata meg-rabolja nyugalomunkat és meg-akadályoz a gondolatokban való békés elmélyedésben, pedig ez az egyetlen igazi gyönyörűség, mely messze túlszárnyalja a hiu élvezeteket s az érzékek hamis és csalóka gyönyöreit.

— Mikor Saint Germain gróf azt hagyta meg nekünk, hogy ne ifjuságunkat tegyük örökéletűvé, hanem érett korunkat, abban a hiszemben volt, hogy üdvös, de egyben súlyos áldozatot kíván tőlünk, ő, aki annyi, de annyi éven keresztül lankadatlan erővel hajózott a szenvedélyek legháborgóbb tengerén s aki végre is egy szőke hajfűrt szirtjén szerencsétlenül hajótörést szenvedett, soha nem is álmodta, hogy saját hibájából hagyta elfutni maga mellett a szerencsét. Onnek pedig, uram, amennyire módunkban van megítélni abból a túlságos nagy szerelemből, amelyet egy nő iránt érez, aki rendkívül bájos ugyan, de aki-nek bájai kizárólag érzéki természetűek; önnök bizonyára fogalma sincs még arról, mennyivel előbbrevalók a test csábító káprázatainál egy olyan léleknek tiszta örömei, amely már megtanulta, hogy nincs fönségesebb látvány a lenyugvó napnál, vagy a kelő holdnál.

Antoine gróf áradozón terjesztette ki a karját:

— Ilyen szépségekkel szemben, uram, soha nem lehet el-tompulni s az alatt, míg vendégünk lesz, remélem lesz alkal-mam, hogy leleplezzem ön előtt azt a két csodát, melyet a halan-dó emberek nem igen tudnak ér-tékelni: az éjszakát és a nappalt. Az önök századát a maga üres tudományával és nevelésé-geivel annyira elfoglalja a ha-szontalan és megvetendő jólét hajszolása, hogy egészen elvesz-tette szem elől a lét természetes örömeit és miután észre sem ve-zni őket, nem is tudja őket élvez-ni. Fogadni mernék, ön egyebet sem tett, mikor együtt jött ve-lem a felázott puszaságon keresz-tül, mint szidta a sikamlós ösvé-nyeket és a nedves bozótot, anél-kül, hogy csak egy pillanatra is méltatta volna a bennünket kör-nyező vadregényes pompát, a meredek bércek ormait, amelyek megtépték a felhők gyöngyfé-nyű palástját s az áttetsző ezü-s-tös fátylat, amelybe fázósan bur-kolódzott a természet.

Odahallgattam és csodálkozá-som ezuttal is nagyobb volt, mint a félelmem.

Hallgattam ezeket a borzalmas embereket, ezeket a vámpirokat, ezeket az emberevőket, mert hi-szen valóban emberi hussal és vérrel táplálkoztak.

(Folytatjuk.)

Hirdessen
a „JOESTETI“-ben

Feltalálták a tüdőgyulladás ellenszerét

(STOCKHOLM.) Svédberg, a svéd egyetem vegyész tanára a svéd akadémia legutóbbi ülésén szenzációs felfedezéséről számolt be. A professzor az egybegyűlt tudósok előtt elmondotta, hogy gyümölcsnedvekből sikerült olyan szérumot előállítania, ame-

lyet sikeresen lehet alkalmazni tüdőgyulladás ellen.

A svéd tanár felfedezése új korszakot jelent az orvostudo-mány történetében. Svédberg ta-nár egyébként a colloid kutató-sok terén szerzett érdemeiért az idén a Nobel-díjat is elnyerte.

Porráégett egy lengyel falu és két ember a lángokban lelte halálát

(VARSÓ.) A lengyel főváros közelében egy falucskában tűz ütött ki. A tűz pillanatok alatt terjedt tovább és félórán belül az egész falu lángokban állott. A közeli városokból érkezett tűz-oltók tehetetlenek voltak az ele-

mek pusztításával szemben a nagy szárazság és vízhiány mi-att. A faluból egyetlen lakóházat sem sikerült megmenteni. A tűz oltása közben két ember a lán-gokban lelte halálát. A kár óriási.

Megsimogattam Bozsodi Jenőket, a kilenc éves öreg fiút, Kolozsvár leggyönyörűbb hangu énekesét

Májusi ragyogó napfény, buja pompába fakadt smaragd lom-bok fokozzák a Bükkben szo-kaatlanul vidám hangulatot. Az EKE-turistaház udvarán és pen-déglőjében felállított asztalok körül egy sovány szomorú arcu cigánygyermekre lettem figyel-mes. Ott kullogott folyton hege-dülő apja mellett, amíg egyszer-csak ő is megmutatta, mit tud. Közkívánatra énekelt.

„Elhagyott egy asszony, Szi-tem összetörte...”

Hirtelen ideillő szót sem talál-ok a kristálytisztá meleg hang-nak a jellemzésére, amely a kis, cigány ajkáról szállt el. Mintha kettévágták volna a zajt, úgy hall-gattam el mindenki. A kis művész köré seregtettek és szájátva hall-gatták a megkönnyesedett sze-mű fiucska nótáját...

„Hogya bűn a szerelem, Hát megszenvedtem érte.”

Igen megszenvedett. Bozsodi Jenőket Te, kilenc éves, harma-dik elemista öreg fiút Te, szomo-ru szemű kis művész... azt hi-szem, megszenvedtél. Tudod, mi az éhezni, éjszakázni és reszket-ni, ha hideg van. De egyet talán mégsem tudsz... azt, hogy mes-terkezek aranybányává csiszol-hatnák zsenge torkodat... Na-gyon sajnállok, ha elkallódsz és senki sem fog észrevenni.

A második nóta: „Pirospün-kösd napján...” És még egy harmadik: „Csak tavasz ne jön-ne sohasem...”

Bozsodi Jenőket mindenki meg-simogatta. Többek között én is. Kis tenyerébe hullottak a lejek. Étellel kínálták, énekellették, de legtöbbször sajnálták. Sajnálták benne a jövő művészt, akinek előreláthatólag már most derék-batörött nagyszerű sikerekkel kecsegtető karrierje. (p. j.)

Módosítják a francia-lengyel titkos katonai szerződést

Párisból jelentik: Pétain tábor-nagy, hadügyminiszter a közeljövőben Varsóba utazik. Pétain valószínűleg azért megy a lengyel fővárosba, hogy előkészítse az 1921. évi francia-lengyel kato-nai szerződés módosítását.

Barthou külügyminiszter var-sói látogatása alkalmából, mint ismeretes, megállapodtak abban, hogy ezt az elavult katonai szer-ződést hozzáillesztik a megválto-

zott viszonyokhoz.

Hogy ez a hozzáillesztés miben áll majd, arról semmit sem tudni. A francia vezérkar lapja, a „Ech-o de Paris” azt írta egyik leg-utóbbi számában, hogy a titkos katonai szerződés módosítása csak javára válhat Franciaország-nak, mert a terv az, hogy a szer-ződés katonai záradékait megerő-sítik és kimélyítik.

SZÍNHÁZ és MOZI

A KOLOZSVÁR—NAGYVÁRADAI TÁRSULAT NEGYEDIK JÁTEK-CIKLUSÁNAK MŰSORA:

Pénteken fél 9-kor: *Öméltósága sofförje*. (Bákeffy—Gyöngy Pál briliáns új operettje. Először).

Szombaton délután 4-kor: *Ember a hid alatt*. (Indig Ottó újdonsága 10 és 17 lejes helyárakkal).

Szombaton este 9-kor: *Öméltósága sofförje*. (Operett-újdonság 2-odszor).

Vasárnap délelőtt 11-kor: *Abris rózsája*. (10 és 17 lejes helyárakkal).

Vasárnap délután 3-kor: *Hamupipőke*. (Nagy gyermekelőadás táncokkal, énekkel, mókákkal 10 és 17 lejes helyárakkal).

Vasárnap délután 6-kor: *Öméltósága sofförje*. (Operett 3-adszor).

Vasárnap este 9-kor: *Bál a Savoyban*. (Operett-újdonság 7-edszer).

Hétfő este fél 9-kor: *Öméltósága sofförje*. (Operett 4-edszer).

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Május 4-én, pénteken: *Faust és Walpur-gis éjszakája*.

Május 5-én, Szombaton ifjúsági előadás: *Sevillai bohélya*.

Május 6-án, vasárnap: *Alarcos bál*.

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Vasárnap d. u. 3, 5, 7 és 9 órakor: *Az aranypók*. Rendkívül érdekes, mindvégig izgalmas cselekményű misztikus dráma. Főszerepben: Ed-mond Lowi, Lois Moran, El Bren-del. Műsor előtt dupla híradó. A terem kellemesen hűvös. Helyárak: 10 és 12 lej.

Hétfőn, kedden, szerdán 5 és 7 órakor: *Az aranypók*. Szenzációs, misztikus filmdráma. Főszerepben a közönség kedvelt művésze: Edmond Lowe és Lois Moran.

TEKE-SPORT

Eredmények: Solid (Cluj) vendégjátéka Huedin városban szép eredmén-nyel végződött. Solid—Globus (bajnok-csapat) 12 játékos: 140—128, ami fel-tünést keltett a Globus gyenge szerep-lése miatt. — Gladiátor—Solid 15 já-tékos: 193—159. — Oluj mérkőzései: Gloria—Familia, 11 játékos: 116—95. — Solid—Familia, 12 játékos: 150—117. — Turul—Corvin, 12 játékos: 186—161. — Valkai pályán III. Iker. F. C. első játékestélyének ünnepi körmérkő-zésére 4 csapat vonult fel: Matador, Kombinált és Solyom, 12—12 játékos-sal. Eredmény: 1. III. Iker. F. C. 179 pont. Aranyérem. 2. Kombinált 157 pont. Ezüstérem. 3. Matador 153 pont. Bronzérem. 4. Solyom 124 pont. Disz-oklevél. — Tekézó naptár: Szombat: Favorit—Iris a Mészáros szövetségi pá-lyán. — Matador háziestély a Matador-pályán. — Vasárnap: Szentjánoskúti pályabajnokság reggel 8 órától. Bükk erdei pályabajnokság reggel 8 órától. Délután Tempo—Postások a Szabó-pályán. — Értesítés: Corvin és Olim-pia mérkőzése hétfőn közbejött akadá-lyok miatt elmarad. — Szövetség felkéri a pályatulajdonosokat, hogy verseny-iveket szerkezzenek be állandó készen-létre a csapatok számára.

Építőmunkás-mozgóban:

Vasárnap délután 3, 5, 7 és 9 órakor, hétfőn, kedden és szerdán 5 és 7 órakor

Az aranypók

Rendkívül érdekes és mindvégig izgalmas cselekményű misztikus filmdráma. Főszerepekben: EDMOND LOWE, LOIS MORAN, EL BRENDL.

Helyárak: 10 és 12 lej.

Stat (4 és 8%)

Registru Personal

és a globalis adót helyettesítő táblázat (Supra cotă).

Registru Speciala

Beszerezhető: Borosnál

Megdöbbsentően sok külföldi piacot veszítettünk, de 400 millióval mindent helyre lehetne reparálni

(BUKAREST.) A kereskedelmi minisztériumban igen fontos tanácskozásokat folytattak az ország kivitelének új alapokra való helyezése érdekében, mert a legfelsőbb körökben is sajnálattal állapították meg, hogy exportunk megdöbbsentően hanyatlott és igen sok, fontos külföldi piacot veszítettünk el. A jelentékeny korlátozás mellett is sok áru jön be, amelyet jóval alacsonyabban árúsítanak, mint a belföldi iparcikkeket, mert az importált áruk dömping-áron kerülnek hozzánk azokból az államokból, amelyek számottevő kedvezményeket adnak exportőrjeiknek. Az ausztriai exportőrök nemzeti bankjuktól 27 százalékos devizaközvetítést kapnak, vagy pedig az exportért kapott deviza jelentékeny részét szabadon eladhatják. Jugoszláviában 28 százalékos és Magyarországon szintén számottevő kedvezményt kapnak a kiviteli cégek. Ezek a tények arra ösztökélik a Tatarescu-kormányt, hogy ki- és beviteli rendszerüket teljesen újból szervezze. A kormány a most életbelépő új kontingens-rezsimben az export állami támogatása mellett döntött. A kivitt kompenzációs alapon kívánják fokozni és az exportőröknek 26 százalékos kompenzációs engedményt adnak. A Nemzeti Bank az utóbbi időben megszorította az árucserét és emiatt az engedmény százaléka csökkent.

A kereskedelmi minisztériumban tegnap tartott tanácskozáson a gabona-, fa- és élőállatexportőrök is képviseltették magukat. Megállapították, hogy körülbelül 400 millió lejre lehetne, prémiumok formájában, az exportot támogatni. Ezt a nagy összeget a kontingentálás alapján behozandó árukra kivett póttíllekekből gyűjtenék össze. 1933 júniustól mostanig 200 millió lej bevétele volt az államnak az import-póttíllekekből, de sajnálattal állapították meg, hogy ebből csak tízmillió lej fordítanak a belföldi élőállat-export jutalmazására, a többit pedig más célokra használták fel. (Itt említjük meg, hogy az aradi és aradmegyei állatexportőrök is több millió lej prémiumot kaptak a tízmillió lejből.) A szaktanácskozáson elhatározták, hogy több új árut vonnak kontingentálás alá, de a behozatali póttaksát alacsonyabban állapítják meg. Az exportőrök jutalmazását következőleg tervezik: ahol Románia külkereskedelmi mérlege aktív, az odairányuló kivittelnél csak export-prémiumot ad a kormány, de azoknak, akik olyan államokba exportálnak, amelyekben a mi külkereskedelmi mérlegünk passzív, nemcsak kiviteli jutalmat, hanem kompenzációs prémiumot is fognak adni. Nehogy megismétlődjön az, ami a gabonaexportőrökkel két évvel ezelőtt megtörtént (t. i. ők még mindig nem kapták meg a prémiumot) ezért a bizottság javasolja, hogy a behozatali taksák ezután egyenesen a Nemzeti Bankhoz folyjanak be és ugyancsak a Banca Nationala fizesse ki az export-jutalmakat is. Ezekből természetesen legelső sorban a petróleum-, a fa-, a gabona- és az élőállat-kiviteli cégek részesülnek.

nyabban állapítják meg. Az exportőrök jutalmazását következőleg tervezik: ahol Románia külkereskedelmi mérlege aktív, az odairányuló kivittelnél csak export-prémiumot ad a kormány, de azoknak, akik olyan államokba exportálnak, amelyekben a mi külkereskedelmi mérlegünk passzív, nemcsak kiviteli jutalmat, hanem kompenzációs prémiumot is fognak adni. Nehogy megismétlődjön az, ami a gabonaexportőrökkel két évvel ezelőtt megtörtént (t. i. ők még mindig nem kapták meg a prémiumot) ezért a bizottság javasolja, hogy a behozatali taksák ezután egyenesen a Nemzeti Bankhoz folyjanak be és ugyancsak a Banca Nationala fizesse ki az export-jutalmakat is. Ezekből természetesen legelső sorban a petróleum-, a fa-, a gabona- és az élőállat-kiviteli cégek részesülnek.

naexportőrökkel két évvel ezelőtt megtörtént (t. i. ők még mindig nem kapták meg a prémiumot) ezért a bizottság javasolja, hogy a behozatali taksák ezután egyenesen a Nemzeti Bankhoz folyjanak be és ugyancsak a Banca Nationala fizesse ki az export-jutalmakat is. Ezekből természetesen legelső sorban a petróleum-, a fa-, a gabona- és az élőállat-kiviteli cégek részesülnek.

Capitol-Mozgó

Ma a világ legnagyobb filmje!
3 órás előadások 3, 6 és 9 órakor!

NIBELUNG

A világ legszebb, leghatalmasabb hangos filmkölteménye! A teljes opera II. részben. Siegfried halála — Krimhilda bosszúja. Rendezte Fritz Lang. — Zenéje: Richard Wagner. Főszereplők: Paul Richter, Theodor Loss, Bernhard Goetzke, Rudolf K. Rogge, Hans Adalbert v. Schlettow. A musor előtt vetítve lesz a legújabb újdonság, Romániában először: a FOX filmgyár rendkívüli híradója: A királyi gárda felvonulása, őrségváltása és Tatarescu miniszterelnök szövege a mikrofonba. — Jegyeket okvetlen kérjük elővételben megvásárolni!

Duca miniszterelnök gyilkosainak bűnpere a Semmitőszék előtt

(BUKAREST.) Duca miniszterelnök gyilkosainak bűnpere május 25-én tárgyalja végső fokon a Semmitőszék. Ugyancsak a Semmitőszék elé kerül az összeesküvési pörben elítélt tisztek bűnpere is. Az elítéltek ugyanis illetékességi kifogással éltek a hadbíróság ítélete ellen.

kerül az összeesküvési pörben elítélt tisztek bűnpere is. Az elítéltek ugyanis illetékességi kifogással éltek a hadbíróság ítélete ellen.

Tízennyolcmilliárd lejre van előirányozva az állami költségvetés

(BUKAREST.) A költségvetési bizottság ülésén Savescu pénzügyminiszter nagy beszédet mondott, amelynek során bejelentette, hogy az évi költségvetés 18 milliárd lejben van előirányozva és minden voralon a takarékos-

sági elvet tartja szem előtt s így reméli, hogy 15 százalékos megtakarítást lehet elérni a kiadásoknál.

A Tempó úgy értesít, hogy nem 18, hanem 21 milliárdban van előirányozva a költségvetés.

Megöltek és kiraboltak egy tízéves kisfiút, aki bort vitt a nevelőapjának

(BUKAREST.) Vasile Alexandru jómodu iparos gyermektelen ember léleke az egyik testvérének a kisfiát, Constantint, 1 éves korában örökbe fogadta. A gyermeket a legnagyobb szeretettel nevelte és nagyon ragaszkodott hozzá. Ezelőtt tíz nappal a 10 éves Constantin nevelőapja elküldte az egyik szomszéd utcába, hogy hozzon egy demijon bort, mert vendégeket várt. A kisfiú el is ment, de többet nem tért vissza. A nevelőapja elindult a fiú keresésére, majd jelentette az esetet a rendőrségnek, de a gyermeknek nyomára semmiképpen sem tudtak ráakadni. Tegnap délután 2 órakor egy ember be-

állított Vasile Alexandrescuhoz és elmondotta, hogy megtalálta a Constantin hulláját egy négy méter mélységű árokban. A nevelőapja azonnal kiment a helyszínre és tényleg felismerte fiát, majd a hatóság emberei is kiszállottak s megállapítást nyert, hogy a kisfiú rablógyilkosság áldozata lett. A bort a gyilkosok elvették tőle, a gyermeket megölték és hulláját a mélységbe dobták.

A borzalmas gyilkosság az egész fővárosban nagy szenzációt és megdöbbenést váltott ki. A hatóság emberei széleskörű nyomozást vezettek be a lelketlen gyermekgyilkosok kézrekerítésére.

SPORT

VILÁGREKORD A KALAPÁCSVETÉSBEN. A philadelphiai Pennsylvánia egyetem atlétikai versenyén Hulman Holcomb a kalapácsvetésben 59 métert dobott. Az eredmény 23 centiméterrel jobb a fennálló világrekordnál.

LANGENUS BIRÓ VELEMÉNYE a román válogatott vasárnapi játékáról: „Engem elsősorban az a határtalan lelkesedés lepett meg, ahogyan a román csapat küzdött és aminek köszönhető, hogy a nála sokkal jobb futballt játszó ellenfelét legyőzte. Ha a románok jobban felfizáltak volna a szép játékot, azt hiszem, gólokkal kaptak volna ki a jugoszlávoktól. De meg kell jegyezni, így is pártolta őket a szerencse. Az a három kapufalövés három gólt érdemelt volna.

A VENUS KOLOZSVÁRON. A Nemzeti Bajnokság vasárnapi fordulójában a Venus Kolozsváron játszik az Universitateával. A két együttes találkozója igen érdekes küzdelmet ígér. A Nemzeti Bajnokságban egyébként még a következő mérkőzések kerülnek edöntésre: Crisana—Kinizsi, Tricolor—Brasovia, NAC—Ripensia, Unirea Tricolor—Gloria, Muresul—Soimii. A Nemzeti Bajnokság állása a legutolsó mérkőzések után a következő:

A) csoport:

1. Crisana	15 pont	26: 7
2. Kinizsi	12 „	21:16
3. Universitatea	11 „	26:13
4. CFR	11 „	17: 9
5. Venus	11 „	24:18
6. AMTE	9 „	16:16
7. Tricolor	4 „	11:37
8. Brasovia	3 „	12:38

B) csoport:

1. Ripensia	17 pont	45:12
2. U. Tricolor	16 „	35:14
3. NAC	13 „	34:14
4. Gloria	12 „	26:20
5. Juventus	11 „	19:17
6. România	8 „	19:21
7. Mures	3 „	14:47
8. Soimii	2 „	7:54

A MAGYAR VIZIPÓLOVÁLOGATOTT augusztus végén Antwerpenben játszik a belga válogatottal. Belezna László dr. vizipólókapitány egyébként 15-ös játékoskeretet állított össze amely rendszeres edzést folytat. A keretben a következő játékosok vesznek részt: Bródy, Ivády, Homonnai, Sárkány, Halassy, Vértessy, Keserü II., Németh, Bócsi, Brandy, Hazai, Rajky, Somóczy, Kusinszky és Molnár.

Hivatalos rész

A BÍRÓBIZOTTSÁG KÖZLEMÉNYE:

A május 6-iki vasárnapi mérkőzésekre a következő bírók lettek delegálva:

Délután 2 órakor Románia—KMSC ifj. bajnoki. Bíró: Dr. Russu Joan Gabriel, határbírók: Guga Tiberiu és Buta Jeronim.

Délután 4 órakor Románia vegyes—Universitatea avantgarda, barátságos. Bíró: Jakobi Ernő, határbírók: Stanciu Aurelian és Catona Virgil.

Délután 6 órakor: Venus (Bukarest)—Universitatea, Nemzeti Bajnoki. Határbírók: Huniade Emeric és Cpt. Ctin Georgescu.

Cluj, 1934. május 3-án.

Hunedo sk., Dr. Russu sk.,
elnök. titkár.

Ha kellemesen akar utazni, válassza az

Auto Modern

olcsó, gyors és kényelmes autóbusszait
Menettérti jegy ára Lei:

Cluj—Targu-Mures	250
Cluj—Reghinul-Sasesc	280
Cluj—Moclu	120
Reghinul-Sasesc—Targu-Mures	70

Szimpla jegy ára Lei:

Cluj—Targu-Mures	130
Cluj—Reghin	150
Cluj—Moclu	65
Cluj—Sarmas	80
Targu-Mures—Reghin	40

gazdoló-könyvecskével rendelkező közisztviselők részére a Cluj—Targu Mures menettérti jegy ára 200 L

Igazgatóság.

MEGKEZDŐDTEK KOLOZSVÁRON A HIMLŐ ELLENI VÉDŐOLTÁSOK

(KOLOZSVAR.) A főorvosi hivatal ezúton hozza az érdekelt lakosság tudomására, hogy megkezdte az újszülöttek himlőelleni védőoltásait, valamint a nagyobb gyermekek újraoltásait. Az oltásokat a következő helyeken végzik:

A belvárosi Regala és Gheorghe Baritiu-uccában lakó szülők gyermekeit dr. Hossu tisztiorvos a főorvosi hivatal helységében május 7—8-án 10 és 12 óra között oltja. A II. kerületben, a Malomárok környéke-részt, a Piața Cuza Voda, Ștefan cel Mare, Feleacului május 2—3-án délután 3 órakor az Avram Iancu 62. szám alatti iskolában dr. Popoviciu Cornel végzi az oltásokat.

A III. kerületben dr. Ostatea a Paris-ucca 35. szám alatti iskolában május 15-én reggel 8 órakor végzi a himlőoltásokat. Dr. Buia a Regele Ferdinand-ut páratlan oldalán a Dragos Voda-uccának a Szamosig nyúló részén egész az Iris-telepig lakó gyermekeket a Decebal-uccai református iskolában május 11-én és 12-én látja el védőoltásokkal. Dr. Maior az V. kerület orvos a Grigorescu, Donát, Dragalina, a Regele Ferdinand-ut páros oldalán a vasutontúli részt és Kardos lakóinak részére május 7—8-án végzi a Regele Ferdinand-ut református iskolában az oltásokat.

Az oltások ellenőrzését az oltási követő 8-ik napon végzik a fenti órákban és fenti helyeken. Az összes újszülöttek, akik 1933. március 1-től 1934. március 1-i időközben születtek, valamint az I. és IV. elemista gyermekek ugyanakkor azoknak a gyermekeknek is kötelező az oltás, akik az elmúlt évben valami okból abban nem részesültek.

Az oltásokat magánorvosokkal is el lehet végeztetni, azonban erről az orvostól igazolást kell kérni és az igazolással együtt a beoltott gyermeket is ellenőrzés végett el kell vinni a főorvosi hivatalba.

Azok a szülők, akik elmulasztják gyermekeik kötelező oltását, 2000 lej pénzbüntetésben részesülnek.

ORBAN FERENC, a neves magyar atlétatrénér a hét végén Bukarestbe érkezik, ahol elfoglalja új állását. Ő lesz a szövetség hivatalos tréner.

— NYOMTALANUL ELTÜNT BÉCSBEN EGY HOLLAND ORVOS. Bécsből jelentik: Bergman Adolf holland orvos, aki feleségével és három gyermekével a múlt hónap 28-án érkezett a hollandiai Norwykból Bécsbe, hogy itt orvosi előadásokat hallgasson, hétfő reggel óta eltűnt. Sétálni ment el hazulról s eddig nem tért vissza lakására. Attól tartanak, hogy baleset érte. Bergman a trópusi fertőző betegségek terén ismert szakember és Holland-Nyugat-Indiában egy pestisjárvány leküzdése terén nagy érdemeket szerzett.

Megnyílt Kolozsvár legkellemesebb, legjobb, legszebb szórakozó helye az

AZUGA-SÖRKERT

Vasárnap és ünnepnapokon minden este szórakozás. Este t. n. versenyt díjazással. — Harcsa, bákány, sertés és békák fr. ártányos (tekken) rostol.

Vargabéles minden szombat és vasárnap este. Az óra. Esztégár. Magyar Színházzal szemben.

APRÓHIRDETÉSEK

Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket arnapi megjelenésre déli fél 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

LEVELEZES

Allandó (2063), Idősebb, Komoly társulás, Becsületos megélhetés, Alkalmi vétel, Olcsó lakás (válasz) jelígekre levelek vannak a kiadóban.

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ forgalomban levő Fiat 509. sportkocsi, 4 teljesen új gumival, új akkumulátorral, kifogástalanul működő motorral, nagyon olcsó áron. Érdeklődni a kiadóhivatalban. (2380)

ELCSERELEK, vagy eladók kedvezően Dodge autót. Str. Jorga 11., ajtó 4. (2361)

MOSLÉK ELADÓ. GRAND. MAGYAR SZÍNHÁZZAL SZEMBEN. (2366)

ELADÓ OLCSÓN családi okok miatt KÜLVÁROSI HÁZ, melynek jövedelme ÉVI 25.000 LEJ. Adósság rajta konverzió alá esik. Cím a kiadóban. (2144)

MODERN ebédlő, háló, tizenkét személyes porcellán készlet, festmények eladók. Cím a kiadóban. (2397)

BICIKLIT keresek csakis jókarban levőt. Cimeket a kiadóba kérek. (2386)

Készpénzt kap azonnal!

Használt férfi öltönyök, kü. ön nadrágok, felöltők és trenschoattakért. A legolcsóbb árban vehet nálam nagyon szép öltönyöket, felöltőket, trenschoattakat és mind-néfe férfi ruházko. Ásiccikket használt, de a legjobb állapotban „ARCO” Str. N. Jorga 11.

SZÉP helyen fekvő parcellák a Feleacului vámnál eladók. Értekezni lehet Str. Fericirei 17. sz., 2-ik ajtó. (1345)

ELADÓ BOLTBERENDEZÉS, puldok, asztalok, nagy FŐZŐKEMENCE. Str. Fericirei 17. szám. (1675)

ARANYERT LEGTÖBBET FIZET ÓRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (312)

VESZEK, ELADOK butorokat. BERAKTÁROZÁST olcsón vállalom, azokra pénzt folyósítok. Rosenberger butoraktár, C. Victoriei 25. (2088)

„STEYR” luxusautó nyitott, jó állapotban, igen olcsón eladó. Megtekinthető: Foris-garázs, Cal. Victoriei 99. sz. (2208)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ MÁJUS 15-RE külvárosban, gyárak közelében jól bevezetett cipésműhely, nyitott bolti helyiséggel. Jó munkásnak elsőrangú egzisztencia. Cím a kiadóban. (2398)

EGY teljesen diszkrét különbejáratu butorozott szoba május 1-re kiadó. Cal. Motilor 81. (1927)

KÉT teljesen különbejáratu parkettes butorozott szoba vízkagylóval és fürdőszoba használatra! azonnalra is kiadó. Calea Regele Ferdinand 89. (2393)

EGY szép szoba, konyha mellékhelyiséggel kiadó május 15-re. Str. Decebal 8. (2399)

KIADÓ azonnal két szoba, elő- és fürdőszoba, butorral vagy üresen. Str. Paris 54a. (2388)

LAKÁST KERES

ÜRES szobát, esetleg butorral belvárosban keresek azonnalra. Cimeket „Szoba” jelígekre kérek. (2390)

ALLÁST KAPHAT

ÜGYES varrőleányt felveszek. Fischer, Piata Unirii 12. (2396)

VARRODABA ügyes tanulóleányt felveszek. Str. Jorga 21. (2381)

SZALONBA felvétetnek ügyes varrőleányok azonnal. Értekezni Regele Ferdinand 23. Tricortage. (2370)

KIFUTÓFIU, vagy leány és tanulóleány varrodába azonnal felvétetik. Piata Cuza Voda 5., III. emelet. Salon Blanche. (2362)

EGY szabó tanuló fizetéssel felvétetik. Szigethy utóda Lőte Béla. Cal. Regele Ferdinand 21. (2389)

BÖRDISZMŰ munkások elsőrangú erők állandó munkára Bukarestbe kerestetnek. Személyes jelentkezés szombaton délelőtti 7—9 és délután 3—5 óráig a Hotel Transilvániában. (2400)

ÜGYES felsőruha varrőleányt felveszek. Cím a kiadóhivatalban. (2392)

Vasöntőket

felveszünk!

Gépgyár,
Strada Chintăului 18.

KÜLÖNFÉLEK

FIGYELEM!

TENNISZ- ÉS FÜRDŐCIPŐK, gumikabát, bicikligumi, kerti gumöntöző és minden gumiaru kiváló szakszerű javítását a legszolidabb árban javít „SPORT” autógumi vulkanizáló. Str. Dorobantilor 5. (2217)

KIS ÉS NAGY ÉRETTSÉGIRE magyar középiskolába járó diákok ELOKESZIT matematikus-fizikai szakos tanár. Cím a kiadóban. (2143)

AGNETA grafológus-jósnő mindent megmond: múltat, jelent jövőt, vagy bármit, amire kíváncsi. Cal. Regele Ferdinand 129. (2335)

FIGYELEM! NEM ÜRES REKLÁM! TÖKÉLETES MUNKA! Munkánélküli volt mesterek állandó foglalkoztatása érdekében óra- és ékszem munkát minden elfogadható árért vállal Órakerály. P. Mihai Viteazu! 11. (2248)

SZIKVIZGYÁRHOZ, mely helyben 16 éve feunáll, 100.000 lejjel társai keresek. Cím a kiadóban. (2384)

Anglia és Amerika nem ismeri el Mandzsuriá függetlenségét

(LONDON.) Simon angol külügyminiszter tegnap az alsóházban nagyfontosságú nyilatkozatot tett, amelynek különösen Kínára vonatkozó része az angol hivatalos fölfogást fejezi ki. Eszerint Mandzsuriá még ma is a kínai köztársaság alkotó része és Anglia nem hajlandó Mandzsuriá függetlenségét elismerni.

Amerika hasonlóképpen erőlyesen állást foglalt a japán tulkapással szemben. Az amerikai kormány tokiói nagykövete útján jegyzéket juttatott a japán kormányhoz, ebben erőlyesen figyelmezteti Japánt, hogy Kína helyzetét a nemzetközi egyezmények teljes mértékben szabályozzák és így a Kína megoltalmazására irányuló Japán szándékot rosszhi szeműeknek minősítik. Az Egyesült Államok a legerőlyesebben tiltakoznak Japán politikája ellen és adott esetben készen állnak arra, hogy a szükségesnek mutató intézkedéseket alkalmazzák.

Ujabb londoni jelentés szerint Japán erőlyesen ragaszkodik Mandzsuriá birtoklásához. Lord Newton, aki a keletázsiai helyzet tanulmányozására lett kiküldve, a Népszövetséghez intézendő beadványában leszögezi, hogy a Távolkeleten nincs kizárva a háborus veszedelem, mert a japán militaristák folytonos provokálása könnyen lángbörithatja Kelet-Ázsiát.

— KIADÓ a Calea Victoriei 80. szám alatt Malomárookra rugó kertészkedésre kiválóan alkalmas fél holdat meghaladó nagyságú kertihelyiség, a rajta levő egy szoba, kis konyhából álló lakással együtt. A kertben levő két virágház megevezés szerinti árban átvehető. Ajánlatok a román. Egyházközség gazdasági hivatalába adandók be. Str. Memorandului 1. szám., emelet. — A Gondnokság.

H I R E K

Felélős szerkesztő és lapfőlapadonos:
MAYER ANTAL

Nyomatott a MAYER-NYOMDA
kőfőrgő gépén, Cluj.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta	35	Lej
Negyedévre	100	"
Félévre	200	"
Egészévre	400	"

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66, balra.
Telefon 61

Naptár Május. 5. Szombat. Róm.
kath. V. Pius papa. Prot.
Gottard, Gör. kath. M. Irina și Neofil.
Izr. Ijjar. 20.

JOESTET!

CIRKUSZBAN

Bohóc: Jó lenne, direktor ur, egy
pár kardnyelést és szemfényvesztést
szerződtetni a műsorunkba.

Cirkuszigazgató: Nem lehet, azok
már mind politikai pályára léptek...

NASZUT

Nagynéni (a fiatal párhoz): Hallom,
hogyan autót tettetek meg a nászutat.
Hol tartózkodtatok a legtovább?

Fiatal férj: A szanatóriumban...

A FARAOK SIRJANAL

Idegenvezető: Itt látható III. Ramses
egyiptomi király bebalzsamozott holt-
teste. Ez a mumia a híres fáraót gyer-
mekkorában mutatja be...

FOGADÁS

Kiss: A fejemet teszem rá, hogy iga-
zam van.

Nagy: Én pedig a pénztárcámat!

Kiss: De hiszen az üres.

Nagy: Akárcsak a te fejed...

ELJEGYZÉS

Vőlegényjelölt: Klárka, beleegyez-
tek már a szüleid a házasságunkba?

Klárka: Még nem. Papa még nem
nyilatkozott, mama pedig azt várja,
hogy ellentmondhasson neki...

— **Időjárásjelentés.** A budapesti
meteorológiai intézet időjárásje-
lentése szerint déli, délnyugati
szél, változó felhőzet, néhány
helyen zivataros eső. A hőmér-
séklet alig változik.

— **Inspekciós gyógyszerárak.**
Ezen a héten a következő gyógy-
szertárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot: Dr. Hintz (Piata Unirii),
Dr. Halász (Piata Cuza Voda),
Flohr (Calea Regele Ferdinand),
Diana (Strada N. Jorga).

* **ORVOSI HIR.** Dr. Szilágyi
András orvos, május elsejétől
kezdve Str. Paris 38. szám alatt,
a Tricotage-gyár épületében ren-
del. Rendelési idő: délelőtt
8-9, délután 3-6-ig.

— **Hadirokkantak figyelmébe.**
A honvédelmi minisztérium arra
való tekintettel, hogy hadiárva-
k, hadirokkantak és hadiözvegyek
hátralekai megszerzése ügyében
sokszor utaznak a fővárosba és
ezáltal felesleges kiadásokba dön-
tik magukat, vagy pedig speku-
lánsok kezei közé esnek, mindeme-
fonák-ságok megszüntetésére el-
rendelte, hogy a hadiárva, hadi-
rokkantak és hadiözvegyek min-
dennemű nyugdíjhátralék ügyé-
ben írásban forduljanak a hon-
védelmi minisztériumhoz, Bucu-
resti, Calea Grivitei 28. sz. Az ak-
tákat nem kell felbélyegezni és
az eljárás díjtalan.

LEGUJABB

Merénylet a bukaresti
expressz ellen

(FOCSANI.) A késő éjszakai
órákban Nevelcu Dumitru váltó-
ór a város közelében a vasuti sí-
nekre fektetve többmázsás kőve-
ket fedezett fel. A leletről a pa-
lyaőr jelentést tett feletteseinek
és rövidesen megtisztították a

pályatestet a követektől s egyúttal
nyomozás indult meg abban az
irányban, hogy kik helyezték a
sínekre a követeket, ami minden
bizonytal a késő éjszakai órák-
ban berobogó bukaresti expressz
katasztrófáját okozhatta volna.

Petróleummal öntötte le ruháját,
majd felgyújtotta magát a bukaresti
orvosnő, akit édesanyjával együtt
haldokolva szállítottak kórházba

(BUKAREST.) Az éjszaka fo-
lyamán szörnyű családi dráma
színhelye volt a Laborator-uca
160. számú ház egyik lakása. Dr.
Elena Aldescu hirtelen támadt
rohamában leöntötte ruháját pet-
róleummal és felgyújtotta magát.
A segítségére siető édesanyja ru-
hája is tüzet fogott s mire a szom-
szédok a segélykiáltásokra előro-

hantak, mindkétlen borzalmas
égési sebekkel borította fetrengetek
a szoba padlózatán. A szomszéd-
ok hamarosan eloltották az élő
fáklyákat és értesítették a men-
tőket, akik haldokolva szállították
a szerencsétlen orvosnőt és
édesanyját a kórházba. Állapo-
tuk válságos.

Petain a francia hadsereg fő-
parancsnoka Szovjetországban

(MOSZKVA.) Lapunk más he-
lyén jelentettük, hogy Petain
marsall, a francia hadsereg főpa-
rancsnoka Lengyelországba megy
Moszkvai jelentés szerint Petain
marsall Lengyelországból Szovjet
Oroszországba utazik, ahol tár-
gualni fog a szovjet hivatalos ve-

zetőivel. Petain marsall szovjet-
országi látogatásának híre
óriási szenzációt keltett az euró-
pai politikai körökben.

Paris cáfolja Petain marsall
moszkvai látogatásának hírét.
Moszkva ezzel szemben megerősí-
ti azt.

Huszonnégyórán belül vége lesz
a korai kánikulának, mert esős
időt jósol a meteorológiai intézet.

(Kolozsvár.) A tulkorai káni-
kulának egy-két napon belül be-
fellegzik, mert a meteorológiai
intézet legújabb jelentése szerint
a meleg csökkenésben van és 24
órán belül kiadós eső várható.

— **Új rendszer a táviratcímzé-
seknél.** A posta vezérigazgatósága
felhívja az érdekelteket a posta-
és távirat szabályok idevonatko-
zó paragrafusának értelmében,
hogy a feladásra kerülő távirato-
kon a címzett lakhelyén kívül az
uccát és házszámot is fel kell
tüntetni. Ha erre a feladónak
nincs módja, akkor a címzett fog-
lalkozását kell feltüntetnie, ellen-
kező esetben a hiányosan cím-
zett táviratok nem kézbesítik
rendeltetési helyükre. Kivételt ké-
peznek csupán azok a táviratok,
amelyek címzettjei a rövidített
távirati címért járó évi 200 lej
előfizetési díjat megfizetik.

— **UTAZÓKOSÁRBA ZART
GYERMEKHOLTTEST** AZ
EGYIK BRÜSSZELI PÁLYAUD-
VAR RUHATÁRÁBAN. Brüsszel
északi pályaudvarának ruhatárá-
ban felbontottak egy utazókosa-
rat, amelyet a múlt év decembe-
rében helyeztek el a ruhatárban
és még mindig nem váltottak ki.
A kosárban tölgyfából készült,
leszögeezett gyermekkoporsót ta-
láltak és benne fehérneműbe bur-
kolt, már omlásnak indult embe-
ri testrészek voltak.

— **AZ V. ÁLLAMI OSZTÁLY-
SORSJÁTEK ELSŐ OSZTÁLYU
HUZÁSAI EREDMÉNYEI:** Egy-
millió lejt nyert 36441 számú sors-
jegy, 500 ezer lejt nyert 71191,
300 ezere lejt 51799, 200 ezer lejt
34849, 100 ezer lejt nyertek 3446
és 14283 sz. sorsjegyek. 50 ezer
lejt nyertek 6920, 26057, 50879 és
70229 sz. sorsjegyek. 25 ezer lejt
nyertek a 3669, 18251, 25918,
42308, 42632, 44494, 45380, 48563,
52435, 58006, 63045, 71698, 72201,
73469 sz. sorsjegyek és 4225 drb.
nyeremény a 15.000 és 2200 lej
között. Második osztály huzása
1934 június 5-én és 6-án.

— **Kivágta lóva nyelvét és pe-
csenyét süttött belőle egy cigány.**
Páratlanul kegyetlen állatkinzás-
sal végezte ki öreg gebéjét Seve-
san Miklós hatvanéves lugoji ci-
gány. A cigány több társával
együtt szekéren az egyik szomszé-
dos község felé hajtott. A nagy
melegben a szekér elé fogott öreg
gebe annyira kimerült, hogy ut-
közben összeesett. A cigány ek-
kor bicskájával kivágta a ló nyel-
vét, pecsenyének megsütötte és
jóízűen elfogyasztotta, közben
pedig a szerencsétlen állat förtel-
mes haláltusájában gyönyörköd-
ött. A ló olyan pokoli módon
kinlódott, hogy még a többi ci-
gány dühét is felkeltette Sevesan
ellen és feljelentették őt a rend-
őrségen. Az öreg cigány a bün-
tetésről való félelmében nagy-
mennyiségű szédát ivott. Életve-
szélyes állapotban a lugoji kór-
házban helyezték el.

LEGUJABB SPORTHIREK

NEHEZ ELLENFELET KA-
POTT ROMÁNIA A FUTBALL-
VILÁGBAJNOKSÁG ELŐDÖN-
TŐJÉBEN

(ROMA.) A labdarugóvilágbaj-
nokság elődöntőinek sorsolását
tegnap este ejtette meg az erre a
célra kiküldött nemzetközi bizott-
ság. Ennek eredményeként az elő-
döntő párosítása a következő:
Svájc—Hollandia, Németország—
Belgium, Argentina—Svédország,
Románia—Csehszlovákia, Ausz-
tria—Franciaország, Magyaror-
szág—Egyiptom, Spanyolország—
Brazília, Olaszország a Mexikó—
USA meccs győztesével játszik. A
sorsolás alapján Romániának
semmi esélye sem lehet arra,
hogy a középdöntőbe jusson,
mert emberi számítás szerint el-
képzelhetetlen az, hogy a rutini-
rozott csehek ellen megállja a
helyét a válogatott csapat. Annál
kedvezőbb a helyzete Magyaror-
szágnak, amely Egyiptomot kap-
ta ellenfelül s amelyet könnyen
elintézhet. Ugyancsak könnyű a
helyzete Ausztriának, Spanyolor-
szágnak és Olaszországnak is,
amelyeknek a továbbjutásra
minden lehetőségük megvan.

A futballvilágbajnokság műso-
ra egyébként a következő:

Május 24-én Rómában: USA—
Mexikó selejtező.

Május 27-én Milánóban: Hol-
landia—Svájc, Firenzében: Né-
metország—Belgium, Bolognában
Argentina—Svédország, Trieszt-
ben: Románia—Csehszlovákia,
Torinóban: Ausztria—Franciaor-
szág, Nápolyban: Magyarország—
Egyiptom, Genuában: Brazília—
Spanyolország és Rómában
Olaszország játszik elődöntő mér-
kőzést az USA—Mexikó meccs
győztesével.

— **ROOSEVELT ÚJ PÉNZ-
ÜGYI POLITIKAI TERVEN
DOLGOZIK.** Newyorkból jelen-
tik: Roosevelt elnök hír szerint a
legszigorubb titokban új pénzü-
gyi politika tervét dolgozza ki.
Az elnök nem hajlandó a szesz-
ital-adót leszállítani és egyéb esz-
közökkel akarja a csempészeket
letörni.

— **Mesterséges uton állított elő
első embert egy amerikai tudós.** A
Newyorki orvosi köröket feltü-
nést keltő hír foglalkoztatja. Az
egyik lap munkatársa szerint
ugyanis Frances Seymour dr. hi-
res newyorki orvosnő és Alfréd
Koerner, előkelő newyorki szü-
lésorvos kijelentették, hogy si-
került két évi szakadatlan kísér-
letezés után megvalósítani a
„kémlelőcsök útján való szülés”
álmát. Tizenhárom mesterséges
megtermékenyítést idéztek elő és
nyolc esetben egészséges, életké-
pes gyermekek születtek. Egy long-
islandi házaspár gyermeke is
ilyen mesterséges megterméke-
nyülés születtje. Megemlítették
két meg nem nevezett newyorki
nem férjes nő esetét, akik férj
segítség nélkül óhajtottak gyer-
meket. Az egyiknek már egy ki-
lenchónapos csecsemője van, a
másik pedig rövidesen várja gyer-
meke megszületését. A newyorki
lap hírét persze fentartással kell
fogadnunk, mert nem lehetetlen,
hogy ez nem egyéb — nyári ka-
csánál...

Teljes anyagi összeomlás okozta a Cseke házaspár tragédiáját

(KOLOZSVAR.) Dr. Cseke Vince és felesége titokzatos ketős öngyilkosságának az igazi okát egyelőre homály fedi. A rendőri nyomozás még nem tudta a borzalmas tett indító okát kideríteni.

FELTEVÉSEK

A városban különböző verziók kaptak szárnyra. Adósságokról beszélnek, amelyek súlyos következményeket vontak volna maguk után s ez elől menekült a házaspár a halálba. A köztudatba dobott összezszerüések alapjában véve elég kicsinyek, 150—200 ezer lejről beszélnek. Beszélnek egy végzetes jogi hibáról is, amelyet Cseke Vince mint közjegyző egy végrendelet kiállításakor elkövetett. Emiatt beperelték az örökösök és a bíróság 200 ezer lejjel marasztalta el a közjegyzőt. Lehet, hogy ennek is van némi köze Cseke Vincének elhatározásához.

A TEMETÉS

Dr. Cseke Vince és felesége temetéséről az öngyilkos közjegyző anyósa, özv. Szentkirályi Kiss Jenőné gondoskodik. Intézkedés történt, hogy Marosvásárhelyről a holttesteket Kolozsvárra szállítsák. A kolozsvári temetésről is már történt intézkedés, vasárnap délután rendezik meg, amikor is az öngyilkos házaspárt a házsongárdi temetőben helyezik örök nyugalomra.

A közjegyzői hivatal vasszekrényei egyelőre még zárva vannak s így nem lehet tudni, hogy nincsen-e a vasszekrényben olvanszerű feljegyzés, vagy okmány, amely világosságot derítené az öngyilkosság ügyére.

3 MILLIÓ ADÓSSÁG

(MAROSVÁSÁRHELY.) A „Jóestét!” telefonjelentése. A Cseke házaspár öngyilkosságának okait a marosvásárhelyi rendőrség is kutatja. Ilianu dr. a bűnügyi osztály főnöke a vizsgálatot abban az irányban vezeti, hogy Csekekék tulajdonképpen milyen módon érkeztek meg Marosvásárhelyre. Tudniillik érkezésük idejére sem vasut, sem autóbusz összeköttetés nincs Marosvásárhellyel.

A királyi ügyész, miután az öngyilkosság kétségen kívül beigazolódott, megadta a temetési engedélyt. A holttesteket ma délután 4 órakor indítják utnak Kolozsár felé. A koporsókat dr. Cseke Vince sógora és első házasságából származó kisebbik fia kíséri. A „Jóestét!” munkatársa megkérdezte a fiatal Csekét, hogy nem tudná-e megindokolni édesatyja és mostohaanyja végzetes tettét? A kérdésre az alábbi választ kapta:

— Édesatyám az utóbbi időben anyagiilag teljesen összeomlott. Adósságainak összege, amennyire én tudom, legalább 3 millió lejre rugott. Romlását elsősorban a földreform okozta, másodsorban pedig váltóiótállások is súlyosan hozzájárultak anyagi összeomlá-

sához. Apám sokaknak írt alá váltót, de az illetők nem tartották kötelességüknek a váltó kiegyenlítését s így azoknak megfizetése is az ő nyakába zuhant.

HOL TÖRTÉNT A TRAGÉDIA?

A tragédia első ismertetésekor

Feloszlatták a kolozsvári iparkamara választmányát

(KOLOZSVAR.) A kolozsvári Iparkamara exlex állapotba jutott. Az történt ugyanis, hogy az új iparkamarai törvény megszületése után, a törvény kihirdetésének napjával az ország területén lévő összes kamarákat az új törvény feloszlatoznak deklarálta. Miután a törvény április 30-i dátummal jelent meg, ugyanezen nappal a kereskedelmi kamarák választmánya, köztük a kolozsvári kamara is, automatikusan elvesztette mandátumát.

Ezzel az intézkedéssel a kolozsvári kamara vezetése nélkül maradt, mert a régi vezetőség most már nem érzi magát hivatottnak az ügyek további intézésére, míg a helyébe lépő ideiglenes időközi bizottságot még nem nevezték ki. Egyébként a kolozsvári kamara-

tegnapi számunkban azt írtuk, hogy a Cseke házaspár a marosvásárhelyi villamosüzem turbinaárkába ugrott. Vásárhelyi tudósítónk közlése szerint ez nem felel meg a valóságnak, amennyiben az öngyilkosságot a Maros-gát felső szakaszán követték el.

ránál április folyamán nem volt egyetlen elnökségi ülés sem, mert ennek megtartásához három elnökségi tagra lett volna szükség, de a három közül egyik többi hiányzott.

Volt egy égetően fontos kérdés: a konverziós törvény által előírt bejelentési kötelezettség, amelyre most már összesen csak három nap áll rendelkezésre s így a kamara vezetősége ez ügyben is csak értekezletszerűen tud állást foglalni, mely célból ma ad hoc gyűlést tart.

Mindenesetre szükséges volna az időközi bizottság sürgős kinevezése, mert a kamaránál értesülésiünk szerint sok olyan ügydarab vár elintézésre, amiket a vezetőség nélkül maradt testület nem tud elintézni.

Szélhámosnak nevezte Colfescu ügyész dr. Lang ügyvédet

(KOLOZSVAR.) Megírta a „Jóestét!”, hogy dr. Lang beszercei ügyvéd, valamint Vulpeanu Márta, Budicianu Leon, Borghovan Jaures és Monda Demeter hamistanuzási, illetve hamistanuzásra való felbujtási bűnpöre óriási érdeklődés mellett a helyi törvényszék IV. szekciójában folytatódik. Az ügyvéd ellen az a vád, hogy a gyilkos táncosnár Márta nevű hugával összejátszva, lefizette Monda Demeter és Budicianu Leont, hogy az ügy érdekében hamisan valljanak. Borgovan Jaures a közvetítő szerepét töltötte be.

A vádat Colfescu főügyész látta el, míg a védelmet dr. Murcean dr. Giurgiu János, dr. Saraghea, dr. Pop és dr. Popné Leméni Gabriella képviselték. Az ügyész

különösen Lang doktor ellen élesen kikelt, akit szélhámosnak és laza erkölcsű embernek nevezett. Rögtön utána a vádlottak helyéről felugrott dr. Lang, kikérte magának a sértést és kérte a törvény széket, hogy utasítsa rendre az ügyészt, mert ő a magáról megfedkezett vádlóval szemben hatósági uton is elégtételt fog szerezni. Néhány percre a törvény szék Hortopan tanácsa felfüggesztette a tárgyalást, azután Colfescu hasonló hangnemben több órán keresztül foltozta a vádbeszédet. A késő déli órákban került sor a védelemre. Elsőnek Popné Leméni Gabriella, utána dr. Pop fiatal ügyvéd, a vádlott ártatlanságát bizonyították.

A többi védők beszédét délután 5 órára beleszüntették.

Súlyos ítéletet mondott a törvényszék a tavalyi vasuti sztrájk vezetői bűnügyében

(KOLOZSVAR.) Emlékeztetés az a vasutas sztrájk, amely tavaly február 13-án a kolozsvári CFR műhelyekben tört ki és 48 óráig tartott. Ugyanakkor a munkások kiáltványt intéztek a Der-ma gyári munkásokhoz is, akik felhívták arra, hogy ne tűrjék a fizetéscsökkenést.

A rendőrség 15 vasuti műhelymunkást tartóztatott le, akik ellen a vád kommunista szervezkedés volt. Valamennyit és még más városokból több munkást a dési internálótáborba szállították, ahonnan 6 heti fogság és többhetes éhségstrájk után kerültek szabadlábra a letartóztatottak.

A kolozsvári törvényszék első szekciójában tárgyalta az ügyet. A vádlottak között van Boján Pál, Brad János, Radu Jenő, Timófi György, Stenesei János, Roman Dávid, Mezei Viktor, Ducai László, Darkó Gergely, Györgyfalvi Albert, Nagy István, valamint Schwartz Adolf, Filip és Cosma. A vádlottak közül hiányzik Metz János, aki a közelmúltban letartóztatása elől elmenekült.

A vádat Ciugudean ügyész képviselte. Élesen kikelt a bérmozgalom ellen, amely szerinte nem egyéb, mint kommunista propaganda eszköze.

Több, mint 30 tanut hallgattak ki, akik közül alig néhányan próbálták a vádlottak ártatlanságát bizonyítani. A védelem után a törvényszék mintegy óráig tanácskozott, azután kihirdette az ítéletet: Boján Pált, mint a mozgalom vezetőjét 2 évi börtönre és 10 ezer lej pénzbírságra ítélték. Brad János és Radu Jenő 1—1 évet és 10—10 ezer lej pénzbüntetésre kaptak. Timófi György büntetése 6 hónap és 10 ezer lej, Stanase János 4 hónap és 5 ezer lej. Schwartz Adolfot, Cosmát és Filipet a törvényszék felmentette, míg a többi vádlottat 3—3 hónapi elzárásra és 5—5 ezer lej pénzbüntetésre ítélték. Stanase János kivételével valamennyi vádlott felmentésért, az ügyész pedig sülvosbbitásért felelbezett.

Ezer lej pénzbüntetésre ítélte a tábla a veréssel való csendőrörmestert

(KOLOZSVAR.) Még 1932 szeptember 14-én történt. Turmurean Gábor Beclean községi lakos háza kigyulladt és leégett. A szomszédok azzal gyanúsították meg a károsultat, hogy ő gyújtotta fel a házat, mert meg akarta kapni a nagyösszegű biztosítási díjat. A gyanúnak következményei is lettek. Kiszállott a kárbecslő bizottság és megállapítást nyert, hogy a padláson petróleummal leöntött forrócs volt. Turmurean elővezették a csendőrörsre. A hatósági parancsnak a leégett háztulajdonos nem akart eleget tenni, mire...

És most jön a vád: A csendőrörmester utasítást adott a káplárnak, hogy az őrizetbe vett embert veréssel kényszerítse az engedelmességre. Ugyátszik, az utasítás nem volt elég, mert a jegyzőkönyv és a felperes vallomása szerint az örmester ur is kiutalta a szükséges pofonokat.

Ezzel szemben ma kihallgattak egy orvost, aki kijelentette, hogy a felperes testén letartóztatása utáni napon semmi különösebb sérülést nem tapasztalt. Ugyanakkor vannak tanúk, akik szemtanúi voltak az elcsattant pofonoknak.

A tábla mint első fórum ítélt: kezett a hivatalos hatalmával visszaélő örmester felett, aki bünyösnek mondott ki és 1000 lej pénzbüntetésre ítélt. Nemfizetés esetén a pénzbírság 20 napi elzárásra változtatható át.

Lapunkban hírdetni, biztos sikert jelent!

CENZURAT